

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**Place Bonaventure**  
**South-East Portal, Suite 7300**  
**800 de la Gauchetière Street West**  
**Montreal**  
**Montreal**  
**Quebec**  
**H5A 1L6**

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Food Supply, Montreal/Alimentation, Montréal  
 Place Bonaventure,  
 South-East Portal  
 Suite 7300  
 800 de la Gauchetière Street Westq  
 Montreal  
 Montreal  
 Quebec  
 H5A 1L6

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>MDN-VAL Paniers Repas  |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W0106-13R188/A   |  | <b>Date</b><br>2013-10-15  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W0106-13-R188   |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>MTR-3-36215 (106)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$MTR-106-12444  |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2013-10-09   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2013-11-01</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight<br>Saving Time EDT |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Pelletier, Monique  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>mtr106                                     |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>( ) - ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -    |  |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0106-13R188/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0106-13-R188

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTR-3-36215

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtr106

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Veillez apporter à l'invitation mentionnée ci-dessus les modifications suivantes :

**1. Page 1 de la demande :**

**ENLVER**

L'invitation prend fin le 28 octobre 2013 à 2:00 PM HAE

**INSÉRER**

L'invitation prend fin le 1<sup>er</sup> novembre 2013 à 2:00 PM HAE.

**2. Ajouter l'annexe B - Document de travail manquant avec le document d'invitation initial.**